

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 33

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

13. árgangur

29.6.2006

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2006/EES/33/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4214 – Alcatel/Lucent Technologies)	1
2006/EES/33/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4229 – APLH/L&R/Netcare/General Healthcare Group)	2
2006/EES/33/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4253 – Bridgepoint/Limoni) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2006/EES/33/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4257 – Smithfield/Sara Lee Foods Europe)	4
2006/EES/33/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4262 – Carlyle/Vista/Turmed) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2006/EES/33/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4270 – Platinum Equity/Textron Fastening Systems) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2006/EES/33/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4272 – Fortress/telent) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7

2006/EES/33/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4275 – Charterhouse/Fives-Lille) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2006/EES/33/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4278 – PAI Partners SAS/AMEC SPIE SA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2006/EES/33/10	Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.4180 – Gaz de France/Suez).	10
2006/EES/33/11	Almannajónustukvaðir	10
2006/EES/33/12	FI-Helsinki: Áætlunarflug – Útboð.	11
2006/EES/33/13	Ríkisaðstoð – Ítalía – Ríkisaðstoðarnúmer C 13/06 (áður N 587/05) – Sérkjör á raforkukaupum orkufrekra stóriðjufyrirtækja á Sardiníu – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	12
2006/EES/33/14	Ríkisaðstoð – Ítalía – Ríkisaðstoðarnúmer C 18/2006 (áður N 524/2005) – Ráðstafanir til að auðvelda samruna – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	12
2006/EES/33/15	Auglýst eftir tillögum – DG EAC nr. 33/06 – Styrkveitingar vegna vinnu við undirbúning og samræmingu verkefna sem hafa það markmið að koma upp viðurkenningarkerfum fyrir réttindi á sviði starfsmenntunar (ECVET)	13
2006/EES/33/16	Auglýst eftir tillögum – DG EAC nr. 32/06 – Styrkveitingar vegna vinnu við undirbúning og samræmingu hagnýtra verkefna sem hafa það markmið að ýta undir notkun „sameiginlegs gæðatryggingarkerfis“ á sviði starfsmenntunar	14
2006/EES/33/17	Orðsending franskra stjórnvalda með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.	15

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4214 – Alcatel/Lucent Technologies)

2006/EES/33/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Alcatel og bandaríska fyrirtækið Lucent Technologies („Lucent“) sameinast að fullu í skilningi a-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Alcatel: hönnun, þróun og smíð fjarskiptaneta
 - Lucent: hönnun, uppsetning og viðhald margvíslegra kerfa, hugbúnaðar og þjónustu á sviði fjarskiptaneta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 149, 27. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4214 – Alcatel/Lucent Technologies, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/33/02****(Mál COMP/M.4229 – APLH/L&R/Netcare/General Healthcare Group)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem Apax Partners Holdings Limited („APHL“), sem er breskt ráðgjafar fyrirtæki á sviði fjárfestinga í óskráðum félögum, og suður-afríska fyrirtækið Network Healthcare Holdings Limited („Netcare“) öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu General Healthcare Group Limited („GHG“) með breytingum á eignarréttindum í sameiginlega eignarhaldsfélaginu Hold LLP sem var stofnað gagnkert vegna samrunans.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - APLH: fjárfestingastýring og fjárfestingaráðgjöf fyrir sjóði sem fjárfesta í óskráðum félögum
 - Netcare: heilbrigðisþjónusta af ýmsu tagi
 - GHG: sjálfstæður rekstur heilbrigðisþjónustu um allt Bretland
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 147, 23. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4229 – APLH/L&R/Netcare/General Healthcare Group, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4253 – Bridgepoint/Limoni)

2006/EES/33/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Bridgepoint Europe III, sem tilheyrir hinu breska Bridgepoint Capital Group Ltd („Bridgepoint“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu Limoni Holdings SpA og dótturfyrirtækjum þess („Limoni“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bridgepoint: fyrirtæki sem fjárfestir í óskráðum félögum í fjölmörgum atvinnugreinum bæði í Evrópusambandinu og utan þess
 - Limoni: sala á ilmvatni og snyrtivörum í heildsölu og smásölu á Ítalíu, í Króatíu og í Slóveníu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 150, 28. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4253 – Bridgepoint/Limoni, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4257 – Smithfield/Sara Lee Foods Europe)

2006/EES/33/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fyrirtækin Smithfield Foods Inc. („Smithfield“) og Oaktree Capital Management LLC („Oaktree“) öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Sara Lee Foods Europe („SLFE“) með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Smithfield: framleiðsla og sala á lifandi svínunum, nýju kjöti og unnum kjötafurðum
 - Oaktree: fjárfestingastýring
 - SLFE: framleiðsla og sala á unnum kjötafurðum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 152, 30. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4257 – Smithfield/Sara Lee Foods Europe, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4262 – Carlyle/Vista/Turmed)

2006/EES/33/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Carlyle Group („Carlyle“) – fyrir tilstuðlan sjóðsins CEP II – og spænska fyrirtækið Vista Desarrollo SA, SCR („Vista“), sem er dótturfyrirtæki hins spænska Banco Santander Central Hispano SA („Banco Santander“) og að fullu í eigu hans, öðlast í sameiningu með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir spænska fyrirtækinu Turmed, SLU („Turmed“), sem er nú undir yfirráðum spænsku ferðaþjónustusamsteypunnar Iberostar.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Carlyle: fjölþjóðafyrirtæki sem fjárfestir í óskráðum félögum í flug- og varnariðnaði, bifreiðaframleiðslu og samgöngum, smásölu, orkuframleiðslu, heilsugæslu, iðn-, tækni- og rekstrarþjónustu, fjarskiptum og fjölmiðlun
 - Vista: sjóður sem fjárfestir í óskráðum félögum og fjárfestir tímabundið í fyrirtækum utan fjármálageirans
 - Banco Santander: fjármálaþjónusta, einkum almenn bankaþjónusta
 - Turmed: ferðaþjónusta, einkum ferðarekstur, ferðaskrifstofuþjónusta og flugrekstur, auk siglinga á skemmtiferðaskipum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 149, 27. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4262 – Carlyle/Vista/Turmed, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32; reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 er fallin úr gildi en í hennar stað kom reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/33/06****(Mál COMP/M.4270 – Platinum Equity/Textron Fastening Systems)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Platinum Equity LLC („Platinum“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir deild bandaríska fyrirtækisins Textron, Inc. sem nefnd er „Fastening Systems“ („TFS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Platinum: fjárfestingar í óskráðum félögum, einkum fyrirtækjum sem starfa á fjölbreytilegum mörkuðum
 - TFS: festingar (t.d. rær, boltar og skrufur), festingakerfi og skyld þjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 152, 30. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4270 – Platinum Equity/Textron Fastening Systems, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4272 – Fortress/telent)

2006/EES/33/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Fortress Investment Group LLC („Fortress“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu telent plc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Fortress: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - telent: stuðningsþjónusta á sviði fjarskipta við fjarskiptafélög, stórfyrirtæki og opinberar stofnanir
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 149, 27. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4272 – Fortress/telent, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4275 – Charterhouse/Fives-Lille)

2006/EES/33/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Charterhouse Limited („Charterhouse“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir franska fyrirtækinu Financière FL („FFL“), sem er móðurfyrirtæki hins franska Fives-Lille Group („Fives-Lille“) gegnum önnur fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Charterhouse: rekstur hlutabréfasjóða og þjónusta á sviði sjóðarekstrar
 - Fives-Lille: iðnvélar og önnur framleiðslutæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 149, 27. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4275 – Charterhouse/Fives-Lille, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4278 – PAI Partners SAS/AMEC SPIE SA)

2006/EES/33/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. júní 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið PAI Partners SAS („PAI“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu AMEC SPIE SA sem er nú í eigu AMEC plc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - PAI: sjóður sem fjárfestir í óskráðum félögum
 - AMEC SPIE: margvísleg tæknileg þjónusta í einstökum héruðum og í þágu fyrirtækja sem starfa á sviði kjarnorku, olíu og gass, samgangna, járnbrauta og upplýsingatækni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 148, 24. júní 2006). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4278 – PAI Partners SAS/AMEC SPIE SA, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32; reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 er fallin úr gildi en í hennar stað kom reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Upphaf málsmeðferðar
(Mál COMP/M.4180 – Gaz de France/Suez)

2006/EES/33/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. júní 2006 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á þessari samfylkingu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 150, 28. júní 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.4180 – Gaz de France/Suez, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

Almannaþjónustukvaðir

2006/EES/33/11

Finnsk stjórnvöld (samgönguráðuneytið) hafa ákveðið að breyta almannaþjónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Upplýsingar um almannaþjónustukvaðirnar birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 204 hinn 20. ágúst 2005 og C 238 hinn 28. september 2005.

Almannaþjónustukvaðirnar, sem breytt er, gilda frá 1. ágúst 2006 á innanlandsleiðinni Helsinki–Varkaus–Savonlinna. Gildandi almannaþjónustukvaðir vegna flugs til Mikkeli falla úr gildi um leið og auglýsingin hefur verið birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 144, 22.6.2006).

Sjá nánar [Stjtið. ESB C 144, 22.6.2006](#).

FI-Helsinki: Áætlunarflug**2006/EES/33/12****Útboð**

Finnsk stjórnvöld (samgönguráðuneytið) hafa ákveðið að leggja á almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs á leiðinni Helsinki–Varkaus–Savonlinna á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins.

Upplýsingar um almannaðjónustukvaðirnar hafa verið birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 145, 21.6.2006).

Hafi enginn flugrekandi hafið eða tilkynnt að hann hyggist hefja áætlunarflug á leiðinni Helsinki–Varkaus–Savonlinna hinn 1. júní 2006, í samræmi við almannaðjónustukvaðirnar og án þess að fara fram á fjárstyrk, mun samgönguráðuneytið takmarka flugrekstur á þessari leið við einn flugrekanda. Heimild til að halda úti flugi á leiðinni verður þá veitt á grundvelli útboðs samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. ofangreindrar reglugerðar. Samgönguráðuneytið ákvað hinn 24. mars 2006 að efna til slíks útboðs.

Útboðsgögnin í heild, m.a. útboðsauglýsing, útboðsskilmálar, samningur, lýsing á almannaðjónustukvöðunum og tilboðseyðublöð, fást hjá:

Liikenne- ja viestintäministeriö, Kirjaamo, PL [P.O. Box] 31, FIN-00023 Valtioneuvosto, Helsinki.

Einnig má panta skjölin með rafpósti (kirjaamo@mintc.fi) eða símbréfi (+358 (9) 160 28619).

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en 31. almanaksdegi eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 145, 21.6.2006). Þau verða að berast samgönguráðuneytinu fyrir kl. 16:15 ofangreindan dag. Umslög skulu merkt með orðunum ‘Tarjous, Varkauden ja Savonlinnan lentoliikenne [Tilboð, áætlunarflug til Varkaus og Savonlinna], 575/79/2006’. Tilboð má senda á ofangreint póstfang eða afhenda á skráningarstofu samgönguráðuneytisins (Liikenne- ja Viestintäministeriö, Kirjaamo, Eteläesplanadi 16, Helsinki). Skráningarstofan er opin mánudaga til föstudaga frá 8:00 til 16:15.

Tilgreina skal tilboðsfjárhæðina í sérstöku lokuðu umslagi sem merkt er nafni bjóðanda.

Sjá nánar [Stjtið. ESB C 145, 21.6.2006](#).

Ríkisaðstoð – Ítalía**2006/EES/33/13****Ríkisaðstoðarnúmer C 13/06 (áður N 587/05) – Sérkjör á raforkukaupum orkufrekra stóriðjufyrirtækja á Sardiníu****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar ríkisaðstoðar, sjá [Stjtið. ESB C 145, 21.6.2006](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe, SPA 3, 6/05
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 (0) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Ítalía**2006/EES/33/14****Ríkisaðstoðarnúmer C 18/2006 (áður N 524/2005) – Ráðstafanir til að auðvelda samruna****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar ríkisaðstoðar, sjá [Stjtið. ESB C 146, 22.6.2006](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 (0) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

AUGLÝST EFTIR TILLÖGUM – DG EAC nr. 33/06**2006/EES/33/15****Styrkveitingar vegna vinnu við undirbúnings og samræmingu verkefna sem hafa það markmið að koma upp viðurkenningarkerfum fyrir réttindi á sviði starfsmenntunar (ECVET)****1. Markmið og lýsing**

Fyrirhugað er að úthluta styrkjum á grundvelli hér um bil tíu tillagna um starfsemi sem hefur að markmiði að setja á fót eða efla samstarf, samtök eða sameiginlegan starfsvettvang ásamt tilrauna-starfsemi á sviði aukins milliríkjasamstarfs með það fyrir augum að koma ECVET-kerfinu í framkvæmd fyrir ýmsa hópa.

2. Hlutgengir umsækjendur

Aðilar að samstarfinu geta til dæmis verið:

- Yfirvöld og opinberar stofnanir sem hafa umsjón með löggildingu starfa.
- Einkareknar og hálfopinberar stofnanir sem hafa afskipti af löggildingu starfa (t.d. í einstökum starfsgreinum).
- Starfsmenntastofnanir (opinberar, einkareknar, í einstökum starfsgreinum o.s.frv.).
- Stjórnarsýslustofnanir sem umsjón með starfsmenntunarstofnunum.

Umsækjendur skulu hafa stöðu lögaðila og hafa aðsetur í einu hinna 25 aðildarríkja Evrópusambandsins, einu EFTA-ríkjanna sem tilheyra Evrópska efnahagssvæðinu (Íslandi, Liechtenstein eða Noregi) eða einu ríkjanna sem bíða aðildar að Evrópusambandinu (Búlgaríu, Rúmeníu eða Tyrklandi).

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Áætluð heildarfjárveiting vegna samfjármögnunar verkefna er **800 000 evra**. Hver styrkur getur ekki numið hærri fjárhæð en 100 000 evra (og ekki hærri en sem nemur 75 % af styrkhæfum kostnaði.

Verja ber 20 % af heildarfjárveitingu til upplýsinga- og dreifingarstarfs.

Starfstími verkefna skal ekki vera lengri en 12 mánuðir. Starfið skal hefjast á tímabilinu 1. nóvember 2006 til 1. mars 2007.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir skulu sendar framkvæmdastjórninni eigi síðar en 16. ágúst 2006.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexti þessarar auglýsingar er birtur, ásamt umsóknareyðublöðum, á eftirfarandi slóð http://ec.europa.eu/education/programmes/calls/3306/index_en.html.

Umsóknir verða að fullnægja öllum skilmálum sem fram koma í heildartexta auglýsingarinnar og skal þeim skilað á til þess gerðu eyðublaði.

AUGLÝST EFTIR TILLÖGUM – DG EAC nr. 32/06

2006/EES/33/16

Styrkveitingar vegna vinnu við undirbúning og samræmingu hagnýtra verkefna sem hafa það markmið að ýta undir notkun „sameiginlegs gæðatryggingarkerfis“ á sviði starfsmenntunar**1. Markmið og lýsing**

Auglýst er eftir tillögum fyrst og fremst í því skyni að ýta undir notkun svokallaðs „sameiginlegs gæðatryggingarkerfis“ (e. skammst. CQAF) og koma á traustu og varanlegu samstarfi í einstökum löndum og milli landa. Samstarfið verður að tengja stofnanir sem búa yfir kunnáttu og færni til að annast stefnumótun og framkvæmd verkefna á sviði gæðatryggingar að því er varðar starfsmenntun. Samstarfið skal taka til sértækra hagnýtra verkefna sem fela í sér tilraunastarf á ýmsum stigum og varða eftirtalin atriði, eitt eða fleiri:

- Aðferðir til að bæta og efla kennslu í starfsmenntunarstofnunum.
- Aðferðir sem nota má til að auka samræmi milli eftirspurnar í hverri atvinnugrein og framboðs á starfsmenntun: starfsgreinabundin nálgun.
- Að koma í notkun viðmiðunarsafni gæðavísa.

Í tillögum skal tekið mið af þeim árangri sem þegar hefur náðst í samstarfi evrópskra stofnana á sviði gæðatryggingar starfsmenntunar ⁽¹⁾.

2. Hlutgengir umsækjendur

Aðilar að samstarfinu geta til dæmis verið:

- Opinber yfirvöld eða stofnanir á vegum ríkis, héraðsstjórna eða sveitarstjórna sem hafa umsjón með gæðatryggingu starfsmenntunar.
- Einkareknar og hálfopinberar stofnanir sem búa yfir viðurkenndri sérþekkingu á sviði gæðatryggingar (t.d. starfsgreinasamtök).
- Stofnanir sem sinna eftirliti, vottun, mati og faggildingu.
- Samtök aðila vinnumarkaðarins.
- Samtök starfsmenntunarstofnana.
- Rannsóknastofnanir.

Umsækjendur skulu hafa stöðu lögaðila og hafa aðsetur í einu hinna 25 aðildarríkja Evrópusambandsins, einu EFTA-ríkjanna sem tilheyra Evrópska efnahagssvæðinu (Íslandi, Liechtenstein eða Noregi) eða einu ríkjanna sem bíða aðildar að Evrópusambandinu (Búlgaríu, Rúmeníu eða Tyrklandi).

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Áætluð heildarfjárveiting vegna samfjármögnunar verkefna er **500 000 evra**.

Fyrirhugað er að veita styrki vegna fimm tilraunaverkefna eða þar um bil. Hver styrkur getur ekki numið hærri fjárhæð en 100 000 evra. Styrkir bandalagsins mega ekki nema meira en 75% styrkhæfs kostnaðar við hvert verkefni. Nota ber 20% heildarútgjalda til starfsemi á sviði eftirfylgni. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna áskilur sér rétt til að úthluta ekki öllu því fé sem er til ráðstöfunar.

Starfstími verkefna skal ekki vera lengri en 12 mánuðir. Starfið skal hefjast á tímabilinu 1. nóvember 2006 til 1. mars 2007.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir skulu sendar framkvæmdastjórninni eigi síðar en 16. ágúst 2006.

⁽¹⁾ Sjá <http://communities.trainingvillage.gr/quality>.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexti þessarar auglýsingar er birtur, ásamt umsóknareyðublöðum, á eftirfarandi slóð:
http://ec.europa.eu/education/programmes/calls/3206/index_en.html.

Umsóknir verða að fullnægja öllum skilmálum sem fram koma í heildartexta auglýsingarinnar og skal þeim skilað á til þess gerðu eyðublaði.

Orðsending franskra stjórnvalda með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ⁽¹⁾ 2006/EES/33/17

(Auglýsing um umsókn um einkanyrtjaleyfi til að leita að fljótandi og loftkenndum kolvatnsefnum, nefnt „Permis de Ger“)

Fyrirtækið Exceed Energy France SAS, skráð að 38, rue de Berri, F-75008 Paris, hefur með umsókn frá 26. október 2005 farið fram á einkanyrtjaleyfi til fimm ára, nefnt „Permis de Ger“, til að leita að olíu og gasi á svæði sem er hér um bil 1 405 km² og liggur í sýslunum Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées og Gers. Svæðið, sem leyfið tekur til, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mætast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnítum hér fyrir neðan. Talið er frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktar	Lengd	Breidd
A	2,90° V	48,20° N
B	2,73° V	48,20° N
C	2,73° V	48,14° N
D	2,67° V	48,14° N
E	2,67° V	48,20° N
F	2,30° V	48,20° N
G	2,30° V	47,80° N
H	2,60° V	47,80° N
I	2,60° V	47,90° N
J	2,90° V	47,90° N
K	2,90° V	48,00° N
L	2,85° V	48,00° N
M	2,85° V	48,10° N
N	2,77° V	48,10° N
O	2,77° V	48,16° N
P	2,83° V	48,16° N
Q	2,83° V	48,14° N
R	2,84° V	48,14° N
S	2,84° V	48,13° N
T	2,90° V	48,13° N

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

Eftirfarandi svæði eru undanskilin:

Vinnslusvæðið Castera-Lou

Hornpunktar	Lengd	Breidd
U	2.46° V	48.19° N
V	2.42° V	48.19° N
W	2.42° V	48.18° N
X	2.38° V	48.18° N
Y	2.38° V	48.13° N
Z	2.43° V	48.13° N
AA	2.43° V	48.14° N
AB	2.44° V	48.14° N
AC	2.44° V	48.16° N
AD	2.45° V	48.16° N
AE	2.45° V	48.17° N
AF	2.46° V	48.17° N

Vinnslusvæðið Laméac

Hornpunktar	Lengd	Breidd
AG	2.35° V	48.16° N
AH	2.32° V	48.16° N
AI	2.32° V	48.14° N
AJ	2.35° V	48.14° N

Tilhögun umsókna

Upphaflegur umsækjandi og aðrir, sem keppa um leyfið, skulu færa sönnur á að þeir fullnægi kröfum sem gerðar eru til umsækjenda og skýrðar eru í 3., 4. og 5. gr. tilskipunar 95-427 frá 19. apríl 1995 um námaréttindi, með áorðnum breytingum.

Fyrirtækjum, sem þess kynnu að óska, er heimilt að keppa um einkaleyfið með umsókn sem leggja ber fram áður en 90 dagar eru liðnir frá því að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 142, 17. júní 2005, bls. 2), í samræmi við málsmeðferðina sem lýst er í tilkynningu um úthlutun námaréttinda fyrir kolvatnsefni í Frakklandi, sem birt var í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 374 hinn 30. desember 1994, bls. 11, og staðfest með tilskipun 95-427 frá 19. apríl 1995 um námaréttindi (*Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin) frá 22. apríl 1995).

Umsóknunum skal beint til ráðherra námarekstrar og ber að senda þeir á neðangreint pósthfang. Ákvarðanir um upphaflegu umsóknina og aðrar umsóknir, sem keppa við hana, verða teknar áður en tvö ár eru liðnir frá því að upphaflega umsóknin barst frönskum stjórnvöldum, þ.e. eigi síðar en 17. október 2007.

Skilmálar og kröfur að því er varðar rekstur starfseminnar og lok hennar

Umsækjendum er bent á 79. gr. og gr. 79.1 í námalögum og á tilskipun nr. 95-696 frá 9. maí 1995 um upphaf námarekstrar, með áorðnum breytingum, og námareglugerð (sjá *Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin) frá 11. maí 1995).

Nánari upplýsingar fást í efnahags-, fjármála- og iðnaðarráðuneytinu í Frakklandi: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent Auriol, Télédéc 133, F-75703 Paris Cedex 13, France (sími +33 (0)1 44 97 23 02, bréfasími +33 (0)1 44 97 05 70).

Unnt er að nálgast lög og reglugerðir, sem að ofan greinir, á slóðinni <http://www.legifrance.gouv.fr>.